

## Zmluva

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce uzatvorená v zmysle § 7 najmä ods. 2, 4 a 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení § 2 ods. 2 a násl. Všeobecne záväzného nariadenia obce Brestovany č. 5/2015 – poskytnutie dotácie právnickým a fyzickým osobám, ktoré majú sídlo, alebo trvalý pobyt na území obce z rozpočtu obce na rok 2016

medzi

**Žiadateľom: Telovýchovná jednota Družstevník Brestovany, o.z.**

Sídlo: 919 27 B r e s t o v a n y, ul. Hájska č. 1

Zastúpený: Ľuboš Vidlička – predseda TJ

Bankové spojenie: 0045544888/0900

IBAN: .SK7609000000000045544888

IČO: 31824331

DIČ: -

/ďalej len „žiadateľ“/

**a**

**Poskytovateľom: Obec Brestovany**

Sídlo: 91927 Brestovany, J.Nižnanského č. 6

Zastúpená: *Ing. Ondrejom Kuhajdom, starostom obce*

IČO: 00312312

DIČ: 2021133675

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

IBAN: SK42 5600 0000 0010 0110 5001

/ďalej len „poskytovateľ“/

## Čl.I.

### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce v sume : **16 000,- €**

Slovom: **šestnásťtisíceur,**

ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť v plnej výške na bežné výdavky na vzdelávanie, výchovu a rozvoj telesnej kultúry detí a mládeže.

## Čl. II.

### Podmienky použitia dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje

použiť ich v súlade s osobitným zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov len na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.

2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v čl. I. poskytnú žiadateľovi bezhotovostným prevodom na účet žiadateľa zriadený v peňažnom ústave.
3. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 15.12.2016. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 70 dní od rozhodnutia o poskytnutí dotácie na ďalší rok.

Vyúčtovanie musí obsahovať:

- Písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu
  - Finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov, preukazujúcich použitie dotácie, napr. daňový doklad /faktúru/, zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad, výpis z účtu a pod. Súčasťou vyúčtovania je aj
    - celková rekapitulácia výdavkov
    - vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
    - predloženie písomného potvrdenia /resp. prehlásenia/ príslušného zodpovedného zamestnanca žiadateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania
    - uvedenie miesta, kde sa originály dokladov, súvisiace s poskytnutou dotáciou žiadateľa nachádzajú
4. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18 d, ods. 2 písm. d/zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.
  5. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie.
    - a/ Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov /vyúčtovania/ v zmysle čl. II. bodu 3 písm. a/, b/ . Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.
    - b/ Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie.
    - c/ Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal:
      - v priebehu rozpočtového roka 2016 je povinný vrátiť na účet obce IBAN: SK42 5600 0000 0010 0110 5001
      - po ukončení rozpočtového roka 2016 je povinný vrátiť na účet obce, a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v tejto



zmluve v čl. II.

d/ Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 15-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.

6. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy /úroky/ z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods. 1 písm. c/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet obce: IBAN: SK42 5600 0000 0010 0110 5001
7. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

### Čl. III.

#### Záverečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane žiadateľ a jeden poskytovateľ.
3. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

V Brestovanoch dňa 25.01.2016

Za obec:

Ing. Ondrej Kuhajda  
starosta obce



Za občianske združenie:

Luboš Vidlička

TELOVÝCHOVNÁ JEDNOTA  
DRUŽSTEVNÍK  
919 27 BRESTOVANY